# Table of Contents

## I Case Studies Spanish and Portuguese Literatures

Or Hasson  
**On Integrating Jewish Literature(s) into the Teaching of Early Modern Spanish Literature: Preliminary Thoughts** — 3  

Einat Davidi  
**The Jewish Auto-Sacramental Plays as Jewish Baroque Drama** — 9  

Ruth Fine  
**Integrating the Writings of the Western Sephardic Diaspora into the Literature of the Spanish Golden Age** — 17  

Susanne Zepp  
**Post-Essentialist Belonging in Portuguese: Herberto Helder (1930–2015)** — 25  

## II Case Studies German, Turkish and Arabic Literatures

Laurent Mignon  
**A Few Remarks about Teaching Jewish Turkish Literature** — 37  

Lukas Muehlethaler  
**Teaching Literatures by Arabized Jews: Medieval and Modern** — 45  

Najat Abdulhaq  
**Dissenting Narratives – The Figure of the ‘Arab Jew’ in Contemporary Arabic Literature and Film** — 53  

Galili Shahar  
**German-Jewish Literature: An Interruption** — 69  

Kader Konuk  
**Reading Kafka in Turkey** — 81
<table>
<thead>
<tr>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Shira Miron</td>
<td>Unraveling <em>Heimat</em> – Recontextualizing Gertrud Kolmar’s <em>Das preußische Wappenbuch</em></td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>III Case Studies American and English Literatures</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Claudia Olk</td>
<td>Configurations of Jewishness in Modernism: Woolf and Joyce</td>
<td>103</td>
</tr>
<tr>
<td>Kirstin Gwyer</td>
<td>Planetarity in the Global? Modern Jewish Literature in English</td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td>Pascal Fischer</td>
<td>Yiddish in Jewish-American Literature: An Asset to Teaching at German Universities</td>
<td>127</td>
</tr>
<tr>
<td>David Hadar</td>
<td>Affiliated Identities as a Design Tool for a Jewish Literature Course</td>
<td>135</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>IV Case Studies French and Italian Literatures</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sara Sohrabi</td>
<td>Case Study: Belonging in Dialogue. How to Integrate Hélène Cixous and Jacques Derrida in French Literary Studies</td>
<td>143</td>
</tr>
<tr>
<td>Stephanie Bung</td>
<td>Teaching Contemporary French Literature: The Case of Cécile Wajsbrot</td>
<td>153</td>
</tr>
<tr>
<td>Nourit Melcer-Padon</td>
<td>Ways to integrate Jewish Literature into the Broader Context of Academic Teaching</td>
<td>159</td>
</tr>
<tr>
<td>Iuliana Dondorici</td>
<td>Redefining and Integrating Jewish Writers into the Study of Historical Avant-Garde(s)</td>
<td>169</td>
</tr>
<tr>
<td>Uri S. Cohen</td>
<td>Primo Levi: Between Literature and the World</td>
<td>183</td>
</tr>
</tbody>
</table>
V Case Studies Latin American Literatures

Verena Dolle
A Case Study in Latin American Literature: Ilan Stavans’ On Borrowed Words —— 197

Amalia Ran
Jewish Latin American Literary Studies: Between Old Challenges and New Paradigms —— 205

Laura Rivas Gagliardi
An Historical Approach to Contemporary Brazilian Literature: The Example of Bernardo Kucinski —— 213

Saúl Sosnowski
On Integrating Jewish Literatures into Teaching and Research —— 221

VI Case Studies Hebrew and Yiddish Literatures

Allison Schachter
Jewish Writing and Gender between the National and the Transnational —— 229

Hannah Pollin-Galay
Producing Radical Presence: Yiddish Literature in Twenty-first Century Israel —— 235

Iris Milner
The Unhomely In/Of Hebrew Literature —— 243

David Stromberg
The Yiddish Roots of Modern Jewish Writing in Europe and America —— 251

Adriana X. Jacobs
The Place of Hebrew: Maya Arad’s Another Place, a Foreign City —— 257
VII  Case Studies Russian, Eastern European and Hungarian Literatures

Lilla Balint
Traces, Memories: On Péter Nádas — 269

Natasha Gordinsky
Osip Mandelstam’s Postmultilingual Condition — 281

Klavdia Smola
About the Integration of Jewish Literatures into Slavonic Studies — 287

Agnieszka Hudzik
Polish Jewish Literature: A Brief History, Theoretical Framework, and a Teaching Example — 295